

# 副總統邁克·彭斯主持亞太裔美國人 總統顧問委員會新任委員宣誓就職儀式 與三位內閣部長共同出席白宮農曆新年慶典

華盛頓特區 - 2020年1月27日,星期一,副總統邁克·彭斯(Mike Pence)在白宮慶祝農曆新年活動中為唐納德·約翰·特朗普(Donald J. Trump)總統新任命的亞太裔及太平洋島民美國人顧問委員會委員舉行了宣誓就職儀式。參加此次活動並發表講話的主要政府官員包括亞太裔美國人白宮倡議聯合主席美國交通部長趙小蘭(Elaine L. Chao)和美國商務部長威爾伯·羅斯(Wilbur Ross)。美國勞工部長尤金·斯卡利亞(Eugene Scalia)也發表了講話。這是有史以來第一次由三位內閣部長與副總統一同出席委員會的宣誓就職儀式。



國人一起,通過推出我們最新的郵票來慶祝農曆新年。“美國郵票幫助我們的國家慶祝其多元文化遺產,我們非常感謝有機會紀念這一重要的節日和傳統。”

宣誓就職的亞太裔美國人總統顧問委員會成員包括:

- 佛羅里達州 徐紹欽博士(Dr. Paul S. Hsu)
- 美屬薩摩亞國會議員阿瑪塔·拉德瓦根(Amata C. Radewagen)
- 德克薩斯州 赫爾曼·馬蒂爾(Herman Martir)
- 關島 州長埃迪·卡爾沃(Eddie Calvo)
- 關島 多麗絲·弗洛雷斯·布魯克斯(Doris Flores Brooks)
- 密歇根州 梁遠謀(Grace Y. Lee)
- 紐約州 普姆·帕拉梅斯瓦蘭(Prem Parameswaran)

此外,美國郵政管理局理事會主席羅伯特·鄧肯(Robert M. Duncan)主持了為紀念金鼠年特別發行的郵票揭幕儀式。

美國副總統邁克·彭斯提到:“今年我們有諸多值得慶祝的事情。我很自豪地向大家報告,在唐納德·特朗普總統的領導下,亞太裔美國人正以前所未有的速度蓬勃發展。美國經濟也在迅速發展,亞太裔美國人正在推動全國各地大小城鎮的資本投資並創造就業機會。”

美國交通部長趙小蘭指出:“我們期待藉此項倡議以及委員會的通力合作,能進一步為亞太裔美國人的發展帶來更多機會。”

美國商務部長威爾伯·羅斯表示:“我非常高興能夠與參與重新組建亞太裔美國人白宮倡議的所有人員一同參加今天

的農曆新年慶祝活動。我們期待與你們共同為這個美好社區的每一位人創造一個繁榮的未來。”

美國勞工部長尤金·斯卡利亞說到:“新年的到來預示著新的機會,一個滿懷希望並展望未來的機會。我們有很多值得樂觀的地方,包括我們強勁的經濟及其為美國工人提供的就業機會。在過去的一年中,我們不僅看到了50年以來最低的失業率,而且看到了有史以來最低的亞太裔美國人失業率。我祝願未來的一年更加繁榮昌盛。”

總統顧問委員會主席徐紹欽博士指出:“為我們的社區服務,為亞太裔美國人帶來成功的機會,有很多事情我們可以,也應該去做,盡可能幫助他們每個人實現美國夢。”

鄧肯主席說:“郵政總局很榮幸能與亞裔和太平洋島民美

Parameswaran)

- 加利福尼亞州 朴銀珠(Michelle P. Steel)
- 馬里蘭州 董繼玲(Chiling Tong)
- 明尼蘇達州 詹妮弗·卡納漢(Jennifer Carnahan)
- 科羅拉多州 梁遠謀(George Leing)
- 內華達州 劉倩儀(Jan-le Low)
- 馬薩諸塞州 松戶惠子·奧拉爾(Keiko Orrall)

白宮舉行具有歷史意義的農曆新年慶祝。副總統邁克·彭斯為唐納德·約翰·特朗普總統新任命的亞太裔美國人顧問委員會委員舉行宣誓就職儀式。交通部長趙小蘭,商務部長威爾伯·羅斯和勞工部長尤金·斯卡利亞擔任官方見證人。白宮官方照片,攝影D. Myles Cullen.

## ETHNIC MEDIA TELEBRIEFING ON IMPACT OF PUBLIC CHARGE RULE Hosted by the Protecting Immigrant Families Campaign

**WHEN** Friday, January 31  
11:00 am – 12:00 pm PST / 2:00 pm – 3:00 pm EST

**HOW** Dial in Number: 1-800-311-9403  
Passcode: 49981

**WHY** On January 27 the U.S. Supreme Court temporarily set aside the preliminary injunctions that prevented DHS' public charge rule from taking effect nationwide. Your audiences need to know how this will affect immigrants planning to apply for green cards and what experts advise them to do. The briefing will also include next steps planned by advocacy organizations and their Congressional allies.

### Legal Experts and National Advocates Break Down:

- \* What the Supreme Court's Ruling Means
- \* Possible Timing of Implementation
- \* Who is Impacted and How
- \* How the Rule Change Could Affect Specific Families
- \* Expert Advice for Immigrant Families
- \* Next Steps for Congress and Advocates

**WHO** **Alvaro Huerta** Staff Attorney, National Immigration Law Center  
**Mayra Alvarez** President, The Children's Partnership  
**U.S. Congresswoman Judy Chu** 27th District of California  
**Madison Allen** Senior Policy Attorney, CLASP

**RSVP** **Jessica Martin, Ethnic Media Services**  
jmartin@ethnicmediaservices.org  
Click [HERE](#) for Eventbrite



### 美國交通部長趙小蘭 華盛頓特區



恭賀農曆新春庚子年

祝大家新年快樂!  
身體健康,萬事如意!

二零二零年一月二十五日

趙小蘭